JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIV. ZATURDAG den 8sten APRIL 1876. No. 14.

BUITENLANDSCH OVERZIGT.

—o—

Eene gewigtige tyding heeft de pakketschoener, dezer dagen aangekomen, alhier aangebragt. De St. Thomas Couranten bevatten namelyk een telegram over New York aldaar ontvangen, waarin gemeld wordt dat een der Londen dagbladen de bevestiging heeft ontvangen van eene vroegere mededeeling uit St. Petersburg, (waarvan wy evenmin kennis droegen) volgens welke de Czar het voornemen had opgevat afstand van den troon te doen. Z. M. was in de laatste tyden steeds lydende. De troonopvolger, de Groothertog Alexander is anti-Duitschgezind en de tyding dat hy aan het bewind in Rusland komen zal, heeft te Berlyn groote sensatie veroorzaakt.

De pers in Rusland heeft in de laatste dagen eene aanvallende houding tegen Turkye en Oostenryk aangenomen; dit houdt in diplomatieke kringen de aandacht ten zeerste bezig. De Russische Couranten beloven aan de Zuidelyke Slaven dat de groote mogendheden neutraal zullen blyven zoo zy in opstand komen tegen het Turksche Gouvernement.

De opstandelingen in de Herzegowina hebben eenig voordeel behaald in de schermutselingen en veldslagen die zy laatst geleverd hebben. De berigten uit Constantinopel weerspreken echter deze tydingen. De Turken houden integendeel vol dat hun verlies aan dooden en gekwetsten minder bedraagt dan dat der opstandelingen.

De troepen van den onder-Koning van Egypte hebben op de troepen van den Abyssinischen vorst groote voordeelen behaald en men gelooft dat de Egyptische expeditie beschouwd kan worden als met goeden uitslag bekroond. Maar dit is slechts uit een militair oogpunt. Wat de politieke gevolgen daarvan zyn zullen is nog moeijelyk te bepalen. Zeker is het dat de Egyptische financien met elken dag ingewikkelder worden. De plannen, van den heer Cave, door het Engelsch ministerie op verzoek van den Khedive naar Egypte gezonden, om maatregelen te beramen en middelen aantewyzen die leiden zouden tot eene regeling der Egyptische financien, hebben de goedkeuring van den Khedive niet mogen ontvangen. Nu zal het Fransche Kabinet een financier ter beschikking van dien vorst stellen.

De mededeeling, als hoofdgebeurtenis, van het voornemen des Czars, heeft ons de tydingen uit het Oosten in dit overzigt doen opnemen, voor die van de Westelyke Staten.

Het nieuwe Kabinet van Frankryk heeft aan de beide Wetgevende Kamers een programma medegedeeld. Wy ontleenen aan Amerikaansche Couranten daarvan het volgende: — De voorlezing geschiedde op hetzelfde oogenblik in den Senaat door den heer Dufaure, en in de Kamer van Afgevaardigden door hertog Decazes. De aanhef van dit Staatsstuk is: "Het republikeinsch gouvernement, dat reeds gesticht was, is door de verkiezing der twee groote vergaderingen tot zyne volkomenheid gekomen. De volksstemming heeft de groote constitutioneele resultaten door de vorige Nation. Vergadering verkregen, goedgekeurd. De regering kan geen hooger oorsprong hebben, en geen gouvernement is ooit op eene zoo wettige wyze gevestigd." Na van de proclamatie van den Maarschalk President van den 13 January gewaagd te hebben, (in die proclamatie had de Maarschalk verzekerd dat hy geen gebruik zal maken van het regt van herziening der Constitutie, waartoe hy alleen tot 1880 het initiatief nemen kan) gaat het programma voort: "Deze wyze woorden zullen onze vaste regel zyn. De grootheid en de toekomst des lands hangen af van de loyale tenuitvoerlegging der Constitutioneele wetten. In onze betrekkingen met U en in de voorbereiding der wetten zullen wy getrouw blyven aan den liberalen doch tevens conservatieven geest die by de vaststelling der Constitutie heeft voorgezeten. Wy zullen getrouwheid eischen van onze ondergeschikten. De openbare ambtenaren zullen onze inzigten bevorderen door de Republiek te doen begrypen en hoogschatten. Wy zullen hun zeggen dat de Republiek, meer nog dan elk ander Regeeringsvorm steunen moet op de heilige wetten der godsdienst en der zedelykheid, op de regten der familie, den eerbied voor de onschendbaarheid van den eigendom, en de bevordering van den arbeid.— Eindelyk behoort de Republiek verre van zich aftewerpen die "aventures guerrières" waaraan zich de gouvernementen maar al te dikwyls hebben overgegeven.

Met de zamenstelling van het Kabinet waren eenige republikeinsche dagbladen niet ingenomen. Gambetta scheen ook die zamenstelling niet goedtekeuren. Hy raadde zyne geestverwanten aan de handelingen der Ministers aftewachten, en in die afwachtende houding te wezen zonder wantrouwen, maar ook zonder vertrouwen.

Een telegram in de St. Thomas Courant meldt dat de heer Waddington, Minister van Onderwys, eene ontwerp-wet heeft ingediend tot intrekking van de wet op de universiteiten, waarmede zeker bedoeld zal zyn de wet op de vryheid van onderwys, door de vorige Nationale Vergadering in 1875 aangenomen. Of men vol vertrouwen in dit berigt stellen kan is moeijelyk te zeggen, vooral als men in aanmerking neemt dat de heer Dufaure, hoofd van het tegenwoordig Kabinet, niet tegen die wet had gestemd. Dat de republikeinen met voldoening eene intrekking dier wet zien zullen is ongetwyfeld, en dat die stap van het Kabinet, hen in hetzelve groot vertrouwen geven zal is evenzeer zeker. Maar of het Kabinet zich zoo weinige dagen na zyne zamenstelling wagen zal aan een zoo gewigtigen maatregel, waardoor het van zich vele leden der minderheid en welligt ook eenige der meerderheid vervreemden zal, valt niet ligt aan te nemen.

Door Victor Hugo is in den Senaat een voorstel tot algemeene amnestie der Communisten gedaan. Het voorstel werd als urgent verklaard, maar zal naar alle waarschynlykheid niet aangenomen worden, daar de misdryven door de Communisten gepleegd onmogelyk beschouwd kunnen worden als van politieken aard.

De toekomst hangt voornamelyk af van de goede verstandhouding tusschen de beide Wetgevende Kamers onderling, en den Maarschalk-President met die beide ligchamen.— Komen zy in conflict met elkander, dan zal het welligt wezen over het overbrengen van den zetel der Wetgevende Magt naar Parys, waartoe de linkerzyde steeds genegen is.— Mac Mahon is vastbesloten zyne prerogatieven streng te handhaven en wil zich naar de meerderheid schikken, mits deze een besluit niet neemt tot overbrenging des zetels van de Kamers naar Parys, daar hy dit als het noodlottigste van alle gevaren beschouwt.

De tydingen uit de overige Staten zyn van minder belang.

De ultramontanen hebben in de nieuwe Kamer van Beijeren, even als in de onlangs ontbondene eene meerderheid, gering wel is waar, maar toch voldoende om het aannemen van elken maatregel door de Regering voorgesteld, onmogelyk te maken. De wet op de belastingen is met algemeene stemmen aangenomen, echter niet dan na eene verklaring van den leider der oppositie dat uit die aanneming niet worde afgeleid dat de oppositie zich met de zienswyze van het Ministerie vereenigt. De Spreker heeft de volgende verklaring, onderteekend door 79 leden voorgelezen en by den President gedeponeerd:

"Met het ingediend belasting-ontwerp aan te nemen willen wy slechts voorzien in de behoeften van den openbaren dienst. Wy komen nadrukkelyk in verzet tegen elke gevolgtrekking die men daaruit zou willen afleiden aangaande onze positie tegenover het tegenwoordig Ministerie. Wy zullen ten allen tyde bereid worden bevonden om mede te werken tot het herstel des vredes in den Lande, doch moeten tot ons leedwezen vasthouden aan de uitdrukking onzer overtuiging: dat het tegenwoordig Ministerie het vertrouwen des Lands niet bezit en derhalve niet in staat zal zyn den door allen gewenschten vrede tot stand te brengen."

De uitbarsting van den Vesuvius duurt nog voort, en men vreest dat daardoor groote schade wordt aangerigt aan de omliggende dorpen. De overstroomingen van verscheidene rivieren in Frankryk rigten groote verwoestingen aan. Ook de Seine heeft eenige lage deelen van Parys, en eenige gedeelten van de Bois de Boulogne onder water gezet.

Onze lezers zullen zich wel herinneren met hoe groote geestdrift gelden werden byeengebragt voor degenen die van de overstroomingen der Garonne in 1875 hebben te lyden gehad. De *Journal Officiel* publiceerde de namen van allen die een penningske voor dat doeleinde afzonderden. Maar, hier is het zonderlinge van de zaak. De *Journal Officiel* eischt 75,000 francs voor die advertentien! Men heeft berekend dat hy die 1 franc heeft ingeteekend een ondienst aan de overstroomden heeft gedaan daar de opneming van zyn naam in dat blad meer kost dan een franc.— De Kamers zullen nu stappen nemen om den *Journal* tot de teruggave van die som te noodzaken.

Tusschen Spanje en den Paus gaat het niet zeer goed: de Paus protesteert tegen het artikel der Constitutie waarby alle gezindheden toegelaten worden tot uitoefening van hunne eeredienst, en verklaart dat zoodanig artikel in stryd is met de regten van het Katholicisme en het Concordaat gevolgelyk vernietigt. De discussien over de Constitutie in de Cortes zullen in de laatste dagen van Maart een aanvang genomen hebben. Het Gouvernement zal met nadruk antwoorden op het protest van het Vatikaan.

Men ging nog voort met de aanwerving van troepen voor Cuba; 900 man zouden op 31 Maart vertrekken.

Schandalen zyn in de Vereenigde Staten aan de orde. Wy hebben in een onzer vorige nummers gesproken van de *Whiskey fraud.* Financieele schandalen noemt men daar die fraudes waardoor de schatkist jaarlyks van zoo vele millioenen beroofd wordt. En wat nog erger is, het zyn niet de ondergeschikte ambtenaren die zich schuldig maken aan die misdryven. Hooggeplaatsten integendeel zyn het die geen middel ontzien waardoor zy zich en de hunnen van den eenen op den anderen dag verryken. Nu geldt het een Minister van Oorlog die beschuldigd wordt ten eigen bate 's Landsbetrekkingen verkocht te hebben. Knoeijeryen ook door direkteuren van Banken, van Spoorwegmaatschappyen enz., om niet te spreken van kassiers, zyn gebeurtenissen van elken dag. Nog meer. Generaal Schenk de gezant te Londen, (wy deelden in een onzer vorige nummers mede dat hy zyn ontslag had gevraagd) is ontslagen. Hy zal zich moeten verdedigen van de beschuldiging die op hem rust zich ingelaten te hebben met de Emma myn kwestie, waardoor zoovelen zware verliezen, vooral in Engeland, hebben geleden.

Op Barbados had er op den 28n. Maart eenige rustverstoring plaats. Men weet nog niet regt of de aanleiding daarvan gezocht moet worden in de ontevredenheid van een gedeelte der bevolking met de confederatie plannen, in welk geval zy een politiek karakter zal gehad hebben, dan wel of zy alleen van boosdoeners is uitgegaan.

De opstand te Jacmel wint veld, althans naar berigten uit die stad.

Op last van President Domingue zyn 8 of 9 personen gefusilleerd. Onder dit getal bevond zich ook een Cubanees.

Uit St. Domingo niets belangryks. De verkiezing van Ulysses Espaillat tot President der Republiek werd voor zeker gehouden.

Een poging om in de stad Azua de rust te verstoren leed schipbreuk.

J.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 7 April 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 27 Maart ll. No. 128 is aan den Heer *J. H. Schotborgh*, op het daartoe door hem gedaan verzoek, eervol ontslag verleend als onbezoldigd Lid van het Hof van Justitie alhier, onder dankbetuiging voor de als zoodanig aan den Lande bewezen diensten.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 7 April 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer maand No. 150 is de Heer *M. S. Lansberg* benoemd tot Klerk van den 3e. rang alhier.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 7 April 1876.

BY Koninklyk besluit dd. 5 Maart. dj. No. 19, zyn tot Leden van den Koloniaen Raad van Curaçao benoemd de Heeren Mr. *Sol. C. Henriquez* en Mr. *G. R. Palm*, aftredende leden.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 7 April 1876.

TEN Postkantore zyn ter inzage van belanghebbenden nedergelegd de nummers 7, 8, 9 en 10 van het *Berigt aan Zeevarenden uitgegeven door de Afdeeling Hydrographie van het Ministerie van Marine te 's Gravenhage.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 7 April 1876.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 15 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Francisco Argilagos, B. Baez, soin de Mr. A. Jesurun, Francisco G. del Castillo, Pablo Paz del Castillo, I. & M. Capriles, Paul Curiel, Luiz M. Diaz, C. G. de Haseth, Andrée de Haseth, A. J. Dovale, Nicolas Danies, Samuel Espio, José Mariano Gonzalas y Co., Margaretha S. Gaërste, J. Garcia, P. C. Gorsira, Mordehay Henriquez, Ely Jesurun Henriquez, A. H. S. Leseur, J. A. Neuman, Jacob Penha, Cristina Ramos, Ariet Rosemberg, G. R. Salom, H. C. Teunissen, W. Happe a. b. het schip Agatha, kapt. Zeilinga.

Curaçao den 7 April 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

De Curaçaosche Hypotheekbank.

BEKENDMAKING.

TER voldoening aan het bepaalde by het slot van art. 11 van de Verordening, houdende opheffing der Hypotheekbank van Curaçao en regeling harer liquidatie van den 16 September / 15 December 1875, Publicatie Blad Anno 1875 N°. 25, wordt hierby bekend gemaakt, dat in de Algemeene Vergadering van de Curaçaosche Hypotheekbank, gehouden op den 15den December 1875 besloten is:

dat de interest op *alle* ingevolge de aangehaalde verordening overgenomen hypotheken met Primo January 1800 zeven en zeventig gebragt zal worden op zeven per Cent 's jaars.

Curaçao 1 April 1876.
Namens het Bestuur,
De Voorzitter,
JAMES A. JONES.
De Secretaris,
H. R. GERLEIN.

De Curaçaosche Hypotheekbank.

BEKENDMAKING.

HIERBY wordt bekend gemaakt dat in de Algemeene Vergadering van de naamlooze vennootschap "De Curaçaosche Hypotheekbank", gehouden den 15den December 1875, in de bepaling van de by art. 48 der Statuten vastgestelde rente op de by de vennootschap in administratie gegeven gelden eene wyziging is gebragt, en dezelve van vier en een half ten honderd op vyf ten honderd is gesteld, welke wyziging op Primo January 1800 zeven en zeventig in werking treedt.

Curaçao 1 April 1876.
Namens het Bestuur,
De Voorzitter,
JAMES A. JONES.
De Secretaris,
H. R. GERLEIN.

DE SCHOOLCOMMISSIE,

ZY die zich zouden willen belasten met de opleiding tot onderwyzers van eenige der kweekelingen, op de openbare scholen alhier werkzaam, worden hierby opgeroepen daartoe schriftelyk aanzoek te doen by de Schoolcommissie, kunnende zy vooraf inlichtingen by den Voorzitter en by den Sekretaris dier Commissie bekomen omtrent het getal opteleiden kweekelingen, het honorarium aan die opleiding verbonden, en de onderwysuren.

Curaçao 29 Maart 1876.
Namens de Schoolcommissie,
De Sekretaris,
A. JESURUN.

HOF VAN JUSTITIE.

BY vonnis van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao gewezen op den 31sten Maart 1876 is het huwelyk bestaan hebbende tusschen

ISAAC DOVALLE,
horologiemaker te Curaçao
en
SOPHIA HOOGELUITER,
beroep en woonplaats onbekend,
verklaard door echtscheiding te zyn ontbonden.

De practizyn des eischers,
Mr. EDUARD I. VAN LIER.
Curaçao April 7, 1876.

FAILLISSEMENT.

VERIFICATIE VAN SCHULDEN.

TER voldoening aan het bevelschrift van den Regter Commissaris in het faillissement van de alhier gevestigde handelsfirma MANGUAL & Co. en den eenigst bekenden vennoot dier firma MANUEL MANGUAL, worden hierby alle bekende en onbekende, zoo binnen- als buitenlandsche schuldeischers in gemelden boedel, de bevoorregten en de pand of hypotheekhebbenden, daaronder begrepen, byeengeroepen tegen Woensdag den acht en twintigsten Juny dezes jaars des voormiddags ten tien ure ten Raadhuize alhier, in de zaal waar het Hof van Justitie zyne gewone teregtzittingen houdt, ten einde alsdan overtegaan tot de verificatie der schuldvorderingen in den faillieten boedel.

Curaçao 24 Maart 1876.
De Curator,
A. M. CHUMACEIRO Az.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

VOOR de laatste maal worden by dezen de stemgeregtigde Leden opgeroepen om hunne stem te willen komen uitbrengen op Dingsdag den 18den April 1876 's morgens van 10—12 ure in de Consistorie-kamer ter verkiezing van een Diaken in de plaats van wylen den Heer *J. W. Koentze.*

Namens den Kerkeraad,
F. F. SONSTRAL,
h. t. praeses.
Curaçao 6 April 1876.

DE PUBLIEKE VERKOOPING der panden beleend by de Spaar- en Beleenbank alhier van af primo January tot en met 31 December 1874, onder No. 4321 K tot en met No. 575 L waarvan de interessen niet zyn aangezuiverd, wordt op Donderdag den 20 April e. k. voortgezet.



LE soussigné a l'honneur de porter à la connaissance du commerce de cette place que, par l'arrêté ci-dessous de S. E. le Président de la République d'Haïti, le port de Jacmel est déclaré en état de blocus et que, par conséquent, il ne revêtira pas de son visa les factures, manifestes, etc. des chargements qu'on voudrait expédier pour le dit port avant que de nouvelles dispositions lui soient transmises à cet égard.

Le Chargé du Consulat,
MAXIMILIEN MONSANTO.
Curaçao, ce 22 Mars 1876.

Arrêté.

MICHEL DOMINGUE,
Président d'Haïti,

Considérant que le général de division *Louis Tanis aîné*, commandant l'arrondissement de Jacmel, s'est révolté contre l'autorité;

Considérant que, dans les circonstances actuelles, il importe que le Gouvernement prenne les mesures les plus énergiques pour sauvegarder la paix publique,

Arrête ce qui suit:

Art. 1er. Le département de l'Ouest et celui du Sud sont mis en état de siège.

Art. 2. Les gardes nationales sont mobilisées.

Art. 3. Le général *Louis Tanis aîné*, traître à la Patrie, est déclaré hors la loi.

Art. 4. La ville de Jacmel est en état de blocus.

Donné au Palais national du Port-au-Prince, le 8 Mars 1876, an 73e. de l'Indépendance.

DOMINGUE.

Par le Président:
Le Secrétaire d'Etat, Vice-Président du Conseil,
S. RAMEAU.
Le Secrétaire d'Etat de la Guerre et de la Marine,
PROSPER FAURE.
Le Secrétaire d'Etat de la Police Générale, chargé du portefeuille de l'Intérieur et de l'Agriculture,
C. HEURTELOU.
Le Secrétaire d'Etat des Finances, du Commerce et des Relations Extérieures,
EXCELLENT.
Le Secrétaire d'Etat de la Justice,
BOCO.
Le Secrétaire d'Etat de l'Instruction publique et des Cultes,
MADIOU.



BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend dat de verloting van HET GOUDEN HOROLOGIE zal plaats hebben op aanstaanden Woensdag, den 12 dezer, des morgens ten tien ure, ten Raadhuize. Degenen, die nog wenschen loterybriefjes te erlangen, kunnen zich ten huize van den Heer ABRAHAM CARDOZE vervoegen.

Curaçao den 6 April 1876.
C. H. HUECK.

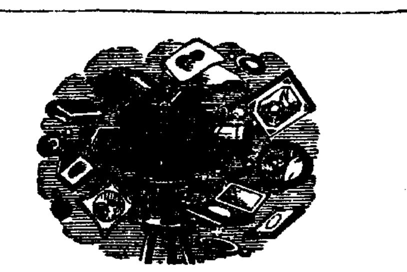
DE ondergeteekende, door zyn overhaast vertrek naar St. Eustatius verhinderd zynde van zyne vrienden en kennissen in persoon afscheid te nemen, maakt van deze gelegenheid gebruik om hun allen een hartelyk vaarwel toe te roepen.

Curaçao 3 April 1876.
F. A. BROUWER.

SE necesitan DOCE OFICIALES DE CARPINTERIA para trabajar en el teatro de Puerto Cabello. Se les garantiza trabajo por CINCO MESES: se les da flete gratis de aqui a Pto. Cabello. Las horas de trabajo son de 7 a 11 de la mañana y de 12 a 5 de la tarde. Se les da gratis alojamiento donde dormir y se paga de tres a cinco florines por dia segun la aptitud del oficial y el interes que tome en el trabajo. No se adelanta dinero.

Para mas informes ocurrase a
AGUSTIN BETHENCOURT é HIJOS.

DS. SONSTRAL maakt aan vrienden en belanghebbenden bekend dat hy verhuisd is naar den Breeden-Weg tegenover de kom... van den Heer *F. Evertsz.*



PHOTOGRAPHISCH ATELIER

van

KRANWINKEL & LYON,

tegenover het huis *Sebastopol.*

In dit atelier verkrygen de portretten voordeelen van netheid, schemerende schaduwing, halve glacé-tinten, en verder wat in den laatsten tyd op dit gebied is uitgevonden.

Pryzen als naar gewoonte.
Curaçao 6n. April 1876.



TE KOOP

EEN KLEIN STERK RYPAARD

Te bevragen gedurende acht dagen op plantaadje *Groot St. Martha.*

WORDEN gevraagd om eerlang in dienst te treden

2 Letterzetters.

Men vervoege zich, ter voormalige V... *drukkery*, by

G. HENRIQUEZ.

TIEN MEESTEER DI

2 Cajistas

pa dreenta proonto na sirbisji.

Pa mas informasjoon bai, na oenda ta *Imprenta di Pueblo*, seerka

G. HENRIQUEZ.

VERLOREN

EEN ZILVEREN THEELEPEL EEN Do. DESSERTVORK gem... W. Degene, die dezelven ter dezer Drukkery bezorgt, zal billyk beloond worden.

Curaçao 24 Maart 1876.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 8 April 1876.
De Heer H. C. Jones.



GETROUWD:

My. C. HENRIQUEZ
MET
DILIA J. HENRIQUEZ.

Curaçao den 5 April 1876.
Kennisgeving aan familie en vrienden.

BEVALLEN op Dingsdag, den 4 dezer, van een' Zoon, ESTHER L. MADURO, Echtgenoot van

M. H. PENSO.
Curaçao den 6 April 1876.
Kennisgeving aan familie en vrienden.

NA eene keel-ongesteldheid van ...nige maanden, gepaard in de ...ste dagen met sluipkoortsen, overleed te Paramaribo op den 7en. Maart 1876 in den ouderdom van byna 69 jaren, myn Vader, de WelEerwaarde Zeer Geleerde Heer C. CONRADI, predikant by de Hervormde gemeente aldaar.

Daar de overledene ook op dit eiland van het jaar 1837 tot February 1856 by de Vereenigde Protestantsche Gemeente, predikant geweest is, strekt deze mededeeling, mede namens myne moeder, broers en zusters, tot kennisgeving, behalve aan vrienden en bekenden, ook aan de gemeente leden.

Curaçao den 5en. April 1876.
A. CONRADI.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op *Zondag*, 9 April, des morgens ten 9 uur. (Bevestiging van lidmaten en Voorbereiding.)

Op *Goeden Vrydag*, 14 April, des morgens ten 9 uur. (Bediening van het H. Avondmaal); des avonds ten half 7 uur (Dankzegging.)

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Maart.*

31 ned. schr. Carmelita, 7 t., Ponson, Aruba.
„ bark Zuhé, 2 t., de Groot, Bonaire.
„ „ Pajaro, 4 t., Musk, Bonaire.

April.

1 „ „ Industrie, 7 t., Booi, Bonaire.
„ schr. Rosa, 62 t., Iribadi, St. Jago de Cuba.
hayt. „ Helena, 65 t., Monsanto, Aux-Cayes.
3 ned. „ Isabel, 95 t., Willems, St. Domingo.
„ bark Flora, 5 t., Boekhoudt, Bonaire.
„ „ Arion, 17 t, Olivet, Aruba.
4 eng. schr. brik Curaçao, 232 t., Faulkner, New-York.
5 ned. schr. Sarah, 68 t., van Grieken, St. Thomas.
duit. stoomb. Saxonia, 1150 t., Froboss, Pto. Cabello.
ned. schr. Lamia, 82 t., Faneyte, Riohacha.
„ bark Graciella, 8 t., Martis, Bonaire.
6 „ „ Vesta, 2 t., Torbed, Bonaire.
„ „ Minerva, 9 t., Gaërste, Aruba.

UITGEKLAARD.—*April.*

1 ned. bark Zuhé, de Groot.
3 ven. schr. Amistad, Namias.
zw. „ Sir Carl, Scopean.
ven. bark Aruba, Chagaray.
ned. schr. Carmelita, Ponson.
„ bark Arion, Olivet.
4 „ „ Flora, Boekhoudt.
„ „ Mary, Luckert.
hayt. schr. Helena, Monsanto.
5 duit. stoomb. Saxonia, Froboss.
ned. schr.br. W. Agatha, Kelch.
„ schr. Sarah, van Grieken.
6 „ „ Hirondelle, Verhelst.
„ bark Graciella, Martis.
„ „ Industrie, Booi.
„ schr. Isabel, Willems.
„ bark Pajaro, Musk.
sp. schr.br. Sol, Marlos.
ned. bark Minerva, Gaërste.
7 „ schr. Maria Eliza, de Jongh.

☞ *Wegens den Feestdag op aanstaanden Vrydag zal het volgende nummer van de Courant op Donderdag avond uitgegeven worden. Wy verzoeken dat de advertentiën, bestemd voor dat nummer, vroeg op dien dag ingezonden worden.*

AANGEKOMEN: Woensdag, den 5, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Sarah*, Kapitein *van Grieken*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën; als passagier de Heer *A. Boomgaart*, Kapitein der Infanterie by het Garnizoen op Suriname;

— van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Saxonia*, Kapitein *Froboss*, en is des namiddags naar Colon vertrokken. Lading van Europa 573 kisten en balen koopmanschappen;

den 4 Maart jl., in Texel, de Nederlandsche Brik *Gouverneur de Rouville*, Kapitein *Wolking*.

VERTROKKEN: Gisteren, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Sarah*, Kapitein *van Grieken*, met de brievenmalen voor Europa en de West-Indiën;

den 1 Maart, van Marseille, met bestemming naar deze haven, *Elisa*, Kapitein *Eckman*.

Zr. Ms. Stoomschip *Aruba*, Kommandant Luitenant ter zee 1e. klasse Jhr. *J. A. Roëll*, is op zyne reis van Nieuwediep naar Suriname, uithoofde van ongunstig weder, te Cowes binnengeloopen.

"Men verneemt dat by het Departement van Marine het voornemen bestaat om het oefenings-eskader nog gedurende dit jaar in de West-Indische zeeën te doen kruizen."— *N. Rott. Ct.*

Naar men verneemt zou Zr. Ms. Schroefstoomschip 1e. klasse *Van Galen* met primo April in dienst worden gesteld met bestemming naar Curaçao.

Met den pakketschoener zyn ontvangen Nederlandsche Couranten tot 14 en Surinaamsche Couranten tot 21 Maart, alsmede St. Thomas Couranten tot 1 dezer.

Maandag, den 3, had alhier de plegtige installatie plaats van den Heer Mr. *G. R. Palm*, als gegradueerd lid by het Hof van Justitie.

Met leedwezen zullen voorzeker de vele vrienden die Ds. C. CONRADI zich gedurende zyn 19jarig leeraarsambt alhier gemaakt had, het onderstaand berigt van diens overlyden te Paramaribo vernemen.

Uit Surinaamsche Couranten.

Paramaribo, 8 Maart. Gisteren leed de Herv. Christelyke Gemeente een gevoelig verlies door het afsterven van haren oudsten en veel geliefden leeraar Ds. Cornelis Conradi. In Augustus 1856 van Curaçao herwaarts overgekomen, heeft hy met uitzondering van een kortstondig verlof naar Nederland, onafgebroken de dienst waargenomen en meermalen voor zyne medepredikanten, zoowel by de Hervormde als by de Luthersche Gemeenten. Deze dubbele taak welke thans weder sedert de helft van 1874 door hem werd waargenomen, voor den met verlof naar Nederland zynde predikant Ds. van Dissel werd echter den laatsten tyd te zwaar voor zyne zeer geschokte gezondheid.

De gemeente verliest in hem een trouwen herder, de zieken en ouden een waren vertrooster in hun treurige dagen, de armen een trouwen verzorger, en een ieder zonder onderscheid een waren en oprechten vriend.

Eene talryke schare volgde heden namiddag het lyk naar de laatste rustplaats.

Door den Gouverneur van Suriname is aan den kapitein der infanterie A. Boomgaart tot herstel van gezondheid verleend een verlof naar Curaçao voor den tyd van ten hoogste zes maanden.

Uit Nederlandsche Couranten tot 14 *Maart jl.*

— Z. M. de Koning is den 2 Maart des ochtends te 7 uur op het Loo aangekomen.

— Men meldt uit Cannes, dat H. M. de Koningin onlangs een uitstapje naar Menton en Monaco gedaan heeft en den 8 Maart naar Cannes is teruggekeerd. Het klimaat dezer streken schynt een allezins gunstigen invloed op haren gezondheidstoestand uit te oefenen.

— H. M. de Koningin zal, volgens het *Dbl.* 15 Maart Cannes verlaten en, na zich elders nog eenigen tyd te hebben opgehouden, in het laatst dezer of in het begin der volgende maand in de residentie terugkeeren.

— Z. K. H. prins Frederik is den 5 Maart van zyne buitenlandsche reis in de residentie teruggekeerd.

— De Heer W. baron van Goltstein, minister van koloniën, heeft van zyn belangstelling in de Amsterdamsche Goaddelvingmaatschappy in Suriname blyk gegeven, door toe te treden als aandeelhouder.

— Z. M. heeft den heer Henry Muller erkend en toegelaten als consul van het Duitsche ryk te Paramaribo.

— Het *Dagblad* meldt den 26 Febr. omtrent de verwikkelingen van Nederland met Venezuela, dat een der *groote* mogendheden — dus niet Portugal — aan beide partyen haar bemiddeling heeft *aangeboden*, en dat er in de laatste dagen, in een der hoofdsteden, tusschen het hoofd van het departement van buitenl. zaken der bedoelde mogendheid en de gezanten van Nederland en Venezuela aldaar, onderhandelingen zyn gevoerd. Omtrent den loop dier onderhandelingen achtte het blad zich alsnog niet gerechtigd eenige byzonderheid mede te deelen.

Is het wel ingelicht, dan blyft echter generaal Guzman meer dan ooit aandringen op intrekking van den eisch, onzerzyds gedaan, tot wederopenstelling van de havens van Vela de Coro en Maracaibo, nu uit officieele cyfers schynt gebleken te zyn, dat, sedert de sluiting van de tolkantoren in de beide havens, de Staatsinkomsten der Republiek, wat in- en uitgaande rechten betreft, niet alleen aanzienlyk toegenomen, maar meer dan verdubbeld zyn.

— Aan een particulier schryven uit Caracas, de hoofdstad van Venezuela, heeft een der Duitsche bladen, de *Neue Preus. Zeit.*, het volgende ontleend: "De gezagvoerder van de Duitsche korvet Victoria, welke op de reede van la Guayra voor anker lag, heeft den 26 Januari aan den president der republiek, generaal A. Guzman Blanco, te Caracas een officieel bezoek gebracht. "Begroeting en onderhoud waren buitengewoon vriendelyk en van beide zyden werd nadruk gelegd op de goede verstandhouding die tusschen de bewoners van Venezuela en de Duitschers en ook tusschen beider regeeringen heerscht. De verschyning van een zoo goed uitgerust Duitsch oorlogschip in de wateren van Venezuela en het bezoeken der Duitsche officieren by den President heeft hier een diepen indruk gemaakt, waarvan de dagbladen ook op politiek gebied party trachten te trekken."

Wy hechten de meeste waarde aan den laatsten regel. De dagbladen van Venezuela trachten party te trekken van een zoo gewone zaak als het bezoek van een Duitsch oorlogschip aan een Amerikaansche haven, om artikelen te schryven en het volk in den waan te laten dat Duitschland het beschermen wil.

— De heer jhr. mr. J. W. van Loon, sedert 1869 lid van de Tweede Kamer voor Amersfoort, is den 7 Maart des avonds te 's-Gravenhage op straat, door een aanval van kramp getroffen en kort daarna overleden.

— Den 6 Maart is te 's-Hage overleden de minister van Staat mr. Æ. baron Mackay van Ophemert en Zennewynen, sedert 1862 vice-president van den Raad van State.

De heer Mackay is ruim 70 jaar oud geworden — hy was den 13 Januari 1806 te Nymegen geboren — en heeft gedurende zyn langen levensloop aan het vaderland velerlei diensten bewezen. Na aan den veldtocht van 1830 deelgenomen te hebben, werd hy referendaris by den Raad van State. In 1847 voor Zuid-Holland tot lid der Tweede Kamer gekozen, nam hy deel aan de herziening der Grondwet, tot welke hy met hart en ziel medewerkte, omdat zy volgens zyne woorden "een geest van vryheid en vrygevigheid ademde," waaraan ook hy behoefte had, maar toch kon hy zich met den grondslag der moderne staatsregeling niet vereenigen, want zyne richting was de antirevolutionaire. Gedurende zyn langdurige parlementaire loopbaan — van 1850 - 1862 had hy voor Arnhem zitting in de Tweede Kamer — stond hy den heer Groen getrouw ter zyde. In 1862 tot vice-president van den Raad van State benoemd, nam hy afscheid van het Parlement. In 1865 benoemde Z. M. hem tot Minister van Staat en in 1874, by 's Konings jubileum, tot Grootkruis der Orde van den Ned. Leeuw, het hoogste blyk van erkenning van burgerlyke verdiensten.

Den 9 Maart werd het lyk van mr. Æneas baron Mackay in den familie-grafkelder te Ophemert bygezet.

HH. KK. HH. de prinsen Hendrik en Alexander en H. K. H. de groothertogin van Saksen-Weimar hadden zich by die plechtigheid doen vertegenwoordigen door hunne adjudanten jhr. Holmberg de Bekfelt en van Goens en door den kamerheer baron d'Yvoy.

De Raad van State was vertegenwoordigd door een commissie uit zyn midden, bestaande uit de leden Boot en van Vladeracken en den referendaris Op den Hooff.

De minister van koloniën, baron van Goltstein, aangehuwd neef, het lid der Tweede Kamer baron van Wassenaer van Catwyck, baron van Lynden en een menigte andere vrienden en vereerders van den overledene waren tegenwoordig.

— By de Regeering is ontvangen een telegram uit Atjeh. Den 13 Feb. opgerukt tegen XXVI Moekim. Na het nemen van twee bentings is Pongo vermeesterd. Voortrukkende langs Atjeh-rivier is Miroe met Moskee, Lamteruy, Tapoctoe met hevigen tegenstand genomen en verbrand. 31 Febr. deed Radja Pedir stappen tot onderwerping. De gezondheid der ageerende troepen is zeer ongunstig.

De geest is uitmuntend.

— Een in den avond van den 29 Feb. by het departement van koloniën ontvangen telegram van den gouverneur-generaal van Nederl.-Indië bevat de treurige tyding van het plotseling overlyden van den generaal-majoor Pel, militair en civiel bevelhebber in Atjeh, in den nacht van den 24 op den 25.

Den 23 — zoo meldt de landvoogd verder — had de generaal-majoor Pel nog zelf aan de Indische regeering de navolgende tydingen omtrent de krygsverrichtingen doen toekomen.

Den 21 kwam de versterking van Pager Ajer gereed. Den 22 werden de kampongs Lamkiphau, Longi, Poektat (waarin de woning van Toekoe Moeda Nja Bauta, een der twee hoofden van de XXVI moekim), en Kaloempan genomen en verbrand, terwyl de moskee van Oleh Karang bezet werd. Voorts werden nog de kampongs in den Pinang-rand en de moskee van Kajoe Adong verbrand.— De bevolking vluchtte, onzerzyds sneuvelden twee minderen en werden de kapitein du Guies, de luitenant de Jouker en twaalf minderen gewond. Den 23 werd de moskee van Oleh Karang tot versterking ingericht. De gezondheidstoestand was stationair, de geest der troepen uitmuntend.

Tot zoover het telegram van wylen den gen.-maj. Pel. Aan de tyding van diens overlyden, door den adsistent-resident in Atjeh R. C. Kroesen, aan de Indische regeering overgeseind, werd het bericht toegevoegd, dat het bevel over de troepen was overgenomen door den overste Engel; dat de ageerende colonnes waren doorgedrongen tot de Koeroeng Tjoet en zouden voortgaan tot Kwalla Ghighen; dat het hoofd van Tiban en de hoofden der IX Moekim hunne onderwerping hadden aangeboden en dat Toekoe Kadli Malikoel Adil met gevolg in Kotta Radja was gekomen, om zich ook aan onze zyde te scharen.

— In een by het departement van koloniën ontvangen telegram van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië dd. 2 Maart, wordt het volgende bericht:

De Radja van Pedir heeft zich onderworpen en is beëedigd, mitsdien is hem de Nederlandsche vlag uitgereikt.

In Groot-Atjeh is de gezondheidstoestand verbeterd, de cholera zeer afgenomen. De in de XXVI Moekim ageerende colonnes hebben den 26 Februari Kwalla Ghighen en den 28 Kotta Pohama bezet.

Met het smartelyk verlies, dat ons vaderland weder te betreuren heeft, door het overlyden van den generaal Pel, zyn gelukkigerwyze niet de ongunstige gebeurtenissen verbonden, welke op het sneuvelen van generaal Köhler by de eerste expeditie tegen Atjeh zyn gevolgd. Integendeel, de latere berichten toonen, dat de operatiën met goed gevolg worden voortgezet. Zeer belangryk is de tyding, dat de radja van Pedir, een der machtigste Staatjes op de Oostkust, zich heeft onderworpen en reeds de Nerlandsche vlag heeft geheschen. Tegelyk komt het heuglyk bericht, dat de gezondheidstoestand veel verbeterd is.

De generaal-majoor Wiggers van Kerchem zal den 3 van Java naar Atjeh vertrekken, om als militair en civiel bevelhebber op te treden, en heeft hy in last om de operatiën met kracht voort te zetten.

Voorts houdt het telegram eene tyding in, die den Goverueur-Generaal waarschynlyk schriftelyk uit Atjeh is geworden, namelyk dat op 13 Februari (dus op den dag toen met de operatiën tegen de XXVI Moekim een aanvang is gemaakt) een detachement van 3 officieren en 57 man, waarvan 10 ongewapend, tusschen de op 3 en 4 Februari bezette posten Pager Ajer en Atoa door den vyand is overvallen, met het ongelukkig gevolg dat 2 officieren en 42 man sneuvelden.

— Zyne Majesteit de Koning heeft aan den gouvern.-generaal van Ned.-Indië Hoogstdeszelfs zeer groot leedwezen doen betuigen wegens het overlyden van den generaal-majoor Pel.

— Den 10 Maart is het volgende regeeringstelegram ontvangen uit Atjeh, dd. 7 Maart:

Na hevigen tegenstand is Lambaroe genomen en aldus is de gemeenschap tusschen de Moskee Pagerajer en Kajoelo, waar de collonne Mekern eene versterking opricht, hersteld. Kapitein Beekman en de luitenants Godin, Walpot en Kobus zyn gewond.

De vyand liet 38 lyken achter. De gezondheidstoestand beterende. Het cholerahospitaal is ledig.

— De heer von Bismarck is weder ongesteld. Dezer dagen heeft hy een rit te paard gedaan in de omgeving der stad, en dewyl hy gedurende langen tyd zyn kamer heeft moeten houden, schynt de invloed der ruwere temperatuur zyn gestel ernstig te hebben aangedaan. Hy hoopt weldra weder de stille afzondering op zyn landgoed te kunnen genieten. Zyn toestand boezemt echter geen bezorgdheid in, want hoewel hy zyn kamer niet verlaat, kan hy zich aan de behartiging der belangen van den Staat blyven wyden.

— Uit Berlyn wordt aan de gewoonlyk zeer goed ingelichte *Magteb. Zeitung* gemeld, dat de heer von Arnim die zich thans te Florence ophoudt, tegen 21 Febr. jl. voor den rechter van instructie van het Staatsgerichtshof was gedagvaard. Op last van den rechter had men den heer von Arnim de dagvaarding tydig doen ter hard stellen. De bedoelde strafrechterlyke vervolging is tegen hem ingesteld wegens het plegen van landverraad, het beleedigen van den Keizer, van den heer von Bismarck en het ministerie van buitenlandsche zaken.

De misdryven, waarvan hy wordt beschuldigd, zyn niet slechts gepleegd door het openbaar maken en het verspreiden der brochure, getiteld: *Pro Nihilo*, maar insgelyks door feiten, welke te Parys hebben plaats gehad, staande hy nog de betrekking van ambassadeur by het Fransche bewind bekleedde en door zyn houding by het sluiten der conventie in Maart 1873, waarby de ontruiming van het Fransche grondgebied door de Duitsche legermacht werd vastgesteld.

Het eenige antwoord, door den heer von Arnim op die dagvaarding gedaan, is de verklaring zynerzyds gedaan, dat hy uit handen van den Duitschen consul te Florence bedoeld stuk had ontvangen.

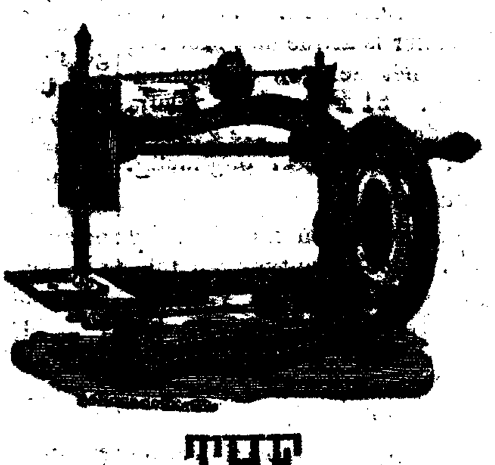
TE KOOP
by P. C. Gorsira,
Otrabanda, Breede Straat No. 150,

DIVERSE WYNEN, als:

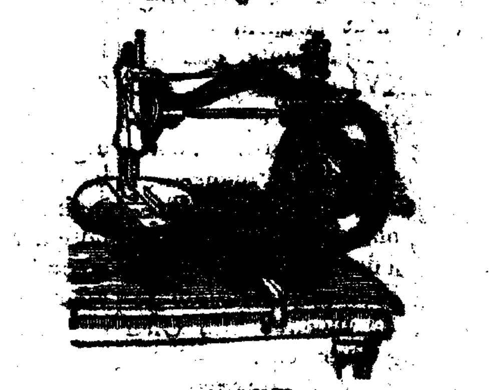
Margaux .. in kisten van 12 flesschen.
St. Julien .. „ „ „ 12 „
„ „ „ „ 24½ „
Leoville ... „ „ „ 12 „
Pauillac ... „ „ „ 12 „
„ ... „ „ „ 24½ „
Medoc ... „ „ „ 12 „
Sauterne ... „ „ „ 12 „
Xeres .... }
Porto .... } 3 flesschen van elk
Madeira en .... } in elk kist.
Malaga .... }

Likeur ass. — Sirop — Cognac — Sardynen — Broodsuiker — Beschuitjes — Dragées — Fruits cristalisés in doosjes en fleschen.

Parfumeriën—Bijouteriën.
Porseleinen-, glas- en aardewerk.
Tafel- en Theeserviezen—Bidets—Waschfonteinen, compleet—Staande lampen.
Glazen ruiten in kisten.
Yzer- en zinkwaren, als:
Braadpannen — Potten—Ketels—Strykyzers Waschkommen—Putsen—Kameremmers met dekseis—Theebladen, enz.
Speelgoed.
Werk-, Bloem-, Sleutels- en andere *Mandjes.*
Rieten wieg- en *armstoelen.*
Accordeons—Draaiorgels—Albums met en zonder muziek.
Boeken in blanco.
Fransche en Spaansche speelkaarten.
Hoofd-, Tanden-, Nagel-, Hoeden-, Kleeren-, Tafel- en Paardenborstels.
Haar- en andere soorten kammen.
Necesaires voor heeren en dames.
Oostenrylsche en Fransche bottines voor heeren en jongens.
Dames-bottines—Handschoenen—Hoeden—Kleedjes—Parasols—Wandelstokken en Rieten.
Eene groote voorraad mode-artikelen en sieraden.
Gemaakte heeren- en kinderkleedingstukken.
Over- en onderhemden.
Onderbroeken.
Damasten tafellakens en servetten.
Wollen tafelkleeden.
Tapyten.
Enz. Enz. Enz.



THE NEW-BUCKEYE.



THE RAYMOND HOME SHUTTLE MACHINE.

SAMUEL CURIEL.

PLAN
eener LOTERY, met toestemming van het Bestuur dezer kolonie.

Eerste Prys.—EEN STUK GRONDS met den opstal van een vervallen huis, gelegen aan de Overzyde der haven, 2de Wyk No. 136, en

Tweede Prys.—EEN GOUDEN EXTRA GOED HOROLOGIE, — bestaande uit 250 nummers à *f* 5.— per nummer.

Belanghebbenden kunnen dagelyks van 6—8 ure des morgens en van 5—6 ure des namiddags het bedoelde stuk gronds bezigtigen.

Curaçao den 12 Maart 1875.
ADOLF ROBERT.

☞ Nog eene kleine hoeveelheid nummers onverkocht zynde, vertrouwt de ondergeteekende dat vrienden en bekenden, dezelven spoedig zullen gelieven aantekoopen en hem daardoor in staat stellen de trekking eerstdaags te bewerkstelligen.

Curaçao den 6 January 1876.
A. ROBERT.

Te koop à kontant,
by August Muller,

ROODE WYN (St. Julien) in kisten van 25 flesschen en in kisten van 50 halve flesschen; en OUDE RUM in damejeanen van 2 galons en in dito van 2½ gallon,

almede

ZEER SCHOON GROF ZOUT.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEINTABELLEN van CURAÇAO, in de Nederlandsche en Spaansche taal en HET PUBLICATIE BLAD No. 3, 1851 behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN, Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes, HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES, ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch-Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch-Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol-Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch-Hoogduitsch-Engelsch — O. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.



IF YOU PLEASE.

MESSrs. A. BETHENCOURT & HIJOS beg to inform their friends and the public in general, that they have just received from England and the United States, a large supply of English Books.

They shall be happy to answer the calls of all who desire to examine this new supply.

☞ Catalogues in course of publication.

Curaçao 17th. March 1876.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1876.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,
aan de bak tegen *f* 0.50 en in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de kooc.

DE SELTZER
TARRANT

THE WORLD IS IN BLOOM.

Nature wears her Summer smile. But the victim of Nervous Debility is like a blighted branch in the sunshine. Let him re-vitalise tone and purify his system with

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient,

and within a week he will feel like a new man.

Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detall en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Voortreffelykheid van het geneesmiddel.— Niets overtreft dien hersteller der gezondheid. Welke de ziekte zy, waar zich de zetel er van ook bevinde, die wonderbare en bloedzuiverende Pillen zullen daarin van zelve doordringen en zeer spoedig de genezing tot stand brengen. Zy zuiveren het bloed, en door dat middel voorkomen zy ziekten, maar nog bovendien wakkeren zy de opslorpende deelen aan, om al de bedorven en verteerde zelfstandigheden te verdryven. Op die wyze zyn de Holloway Pillen er toe gekomen om de algemeene achting te verwerven, welke men niet kan erlangen noch behouden dan langs den goeden weg. De bekentenis van deze bemerking zal beaamd worden door de duizende lieden die deze Pillen als hun laatste redmiddel gebruikt hebben en die hunne gezondheid hebben zien herstellen, na, om zoo te zeggen, alle hoop te hebben opgegeven.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

...U R A Ç A O.

... in- en uitgeklaard in de laatste zes dagen.

...NGEKLAARD.—*April.*
... Arion, 17 t., Olivet, Bonaire.
...ub. Dee, 1207 t., Kemp, La Guayra.
... Margaritha, 56 t., Sillé, Rio Hacha.
...mb. Caribbean, 1185 t., Sandrey, St. Thomas.
... Minerva, 9 t., Gaërste, Aruba.
Pajaro, 4 t., Musk, Bonaire.
Zuhé, 2 t., de Groot, Bonaire.
... Porteña, 39 t., Ernst, Bonaire.
Rover, 29 t., Schoonewolff, Bonaire.
... Mary, 4 t., Luckert, Bonaire.
... ora, 5 t., Faber, Bonaire.
Vesta, 2 t., Torbed, Bonaire.

...UITGEKLAARD.—*April.*
...m.schip Curaçao, Lockhardt.
...k Vesta, Torbed.
... Mara, Castro.
...k Arion, Olivet.
...mb. Dee, Kemp.
Caribbean, Sandrey.
... Neveri, de Veylder.
...k Pajaro, Musk.
Zuhé, de Groot.
...r. Perseverancia, Sibilly.
...k Sofia, Cleotilde.
Minerva, Gaërste.
...r. Lamia, Faneyte.
... Mary, Luckert.
F...ora, Faber.

...ze Courant behoort als Byvoegsel ...ublicatie-blad No. 6, 1876.

Zaturdag, den 8 dezer, is de verjaring des geboortedags van H. K. H. *Wilhelmina Maria Sophia Louisa*, Gemalin van Z. K. H. den Groot-Hertog van Saksen Weimar Eisenach, op de gebruikelyke wyze alhier herdacht.

AANGEKOMEN: Zondag, den 9, van La Guayra, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Dee*, Kapitein *Kemp*, en is des namiddags naar Colon vertrokken. Lading van Europa 323 kisten en balen koopmanschappen.

Maandag, van St. Thomas, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Caribbean*, Kapitein *Sandrey*, en is des namiddags naar Colon vertrokken. Lading van Europa 360 kisten en balen koopmanschappen.

De St. Thomas Couranten en Bulletins, in den loop dezer week ontvangen, bevatten eenige telegraphische berigten, waarvan wy de voornaamste mededeelen:

In Frankryk is de staat van beleg over het geheele land opgeheven, en onbegrensde vryheid aan de drukpers geschonken.

Gambetta is tot President van de Commissie voor het Budget benoemd.

De Bosniërs hebben, naar men meldt, besloten ook in opstand te komen tegen Turkije.

Generaal Belknap, Minister van Oorlog in de Vereenigde Staten van Noord Amerika is in staat van beschuldiging gesteld.

De Senaat te Washington heeft de benoeming van den Heer Dana tot Zaakgelastigde in Engeland niet bekrachtigd.

Agio van het goudgeld te New York 6 April 12⅜ à 12⅞.

Het "Bulletin" van den 3n. April bevat het berigt uit St. Domingo dat de heer ESPAILLAT met eene zeer groote meerderheid tot President der Republiek is gekozen, en dat zoowel in de hoofdstad als in de andere steden de grootste rust heerschte.

Datzelfde nummer bevat ook tydingen uit Haiti. Twee Amerikaansche oorlogschepen zyn te Port-au-Prince aangekomen om te eischen dat de Amerikaansche burgers dezelfde voorregten blyven genieten als de Haytiaansche. De eisch steunt op een traktaat in vorige jaren tusschen de beide Republieken gesloten. Nu heeft de Haytiaansche Senaat echter eene wet aangenomen waarby eene zware belasting gelegd wordt op alle vreemdelingen die handel dryven. De Fransche Consul beroept zich eveneens op een traktaat waarby aan Fransche burgers dezelfde regten verzekerd worden als aan die der meest begunstigde natie, en eischt gelykstelling met de Amerikaansche burgers voor zyne nationalen. Naar men zegt heeft het Amerikaansch Gouvernement aan dat van Hayti te kennen gegeven dat mogt Hayti aan den gestelden eisch niet voldoen, dit als eene oorlogsverklaring zal worden beschouwd.

Er was een gerucht in omloop dat de twee Haytiaansche oorlogschepen, die de haven van Jacmel (in opstand tegen het Gouvernement van President Domingue) blokkeerden, tot de party der opstandelingen zyn overgegaan.— Dit gerucht wordt door het Bulletin slechts als gerucht medegedeeld. Een later schryven uit Jacmel aan het Bulletin meldt dat men met het bombardement nog geen aanvang had gemaakt. De Correspondent voegt er by:— "Ik geloof niet dat de Revolutie lang zal uithouden. De party heeft gebrek aan geld."

Plaatsgebrek verhinderde ons in onze laatste melding te maken van de verschyning van een nieuw weekblad DE VRYMOEDIGE alhier. Het blad wordt elken Donderdag uitgegeven onder de directie van den Heer *C. D. Meijer*, voormaligen uitgever van de CIVILISADÓ, die sedert 31 Dec. vj. opgehouden heeft te bestaan. Zyn doel is, volgens het prospectus in het eerste nummer dd. 6 April dj. opgenomen, op eene goedkoope wyze het lezend publiek der kolonie op de hoogte te houden van de voornaamste gebeurtenissen, die, hetzy in ons midden, hetzy daarbuiten, op staatkundig of ander gebied plaats grypen; er zal, wanneer het noodig en dienstig is in eene der hier gebezigde vreemde hoofdtalen worden geschreven, nogtans by uitzondering; in den regel zullen de artikelen van de Redactie en hare medewerkers in het Nederlandsch of in de landstaal zyn gesteld. Aan ingezondene stukken stelt het geene andere perken, dan die, welke in het belang der orde en zedelykheid, noodwendiglyk in acht moeten worden genomen, terwyl het tevens eischt zakelykheid en gematigdheid by de behandeling der besprokene onderwerpen en onthouding van alle hatelykheden en persoonlykheden, die slechts verbitteren en nimmer overtuigen kunnen, waarop het eigenlyk toch aankomt. Wars van alle eenzydigheid en partydigheid en het hekelen quand-même, zal de redactie het goede beamen en pryzen, dat voor het algemeen welzyn mogt gedaan worden en steeds rekening houden met de dwalingen ter goeder trouw en slechts die maatregelen of handelingen, welke tot eene benadeeling der algemeene belangen zouden kunnen leiden, bestryden en wel met alle *vrymoedigheid* en onverbiddelykheid. Het is ook voornemens geene personen aantehangen, noch eenige politieke of godsdienstige party te dienen. Doordrongen van al de ontoereikendheid harer krachten, van de zwaarte harer taak zullen welwillende raadgevingen en teregtwyzingen gedwee en aandachtig door haar worden aangenomen. Wy besluiten met de hoop dat DE VRYMOEDIGE goede vruchten moge afwerpen voor de zaak der beschaving, der waarheid en der regtvaardigheid en alzoo met der daad tot welzyn van Curaçao en hare bevolking strekken. De redactie zal dan voldoening smaken van hare medewerking daartoe.

Uit Nederlandsche Couranten.

— Omtrent gen.-maj. Pel deelt het *Vaderland* het volgende mede:

Hy begon zyn militaire loopbaan in het jaar 1839 en vertrok later naar Neerl.-Indië, waar hy de mindere rangen doorliep en 14 Juni 1848 tot luitenant werd benoemd. Den 21sten April 1853 werd hy tot 1sten luitenant bevorderd, 20 December 1857 tot kapitein en 19 Februari 1865 zien wy hem als majoor optreden van het 9de bataljon. Toen reeds had hy ter belooning van zyn moedig gedrag de Willemsorde 4de klasse ontvangen, en steeds herinnert men zich by dat bataljon zyn humane gestrengheid en groote rechtvaardigheid.

Kort nadat hy, 3 April 1870, tot luitenant-kolonel was bevorderd, vertrok hy naar Palembang, waar hy het militair commando der gewichtige afdeeling voerde.

Ten gevolge van voortdurende ongesteldheid werd hy in 1871 genoodzaakt een verlof naar Nederland aan te vragen en vertoefde hier een tweetal jaren.

Uit Nederland teruggekeerd, werd hy ingedeeld by het 14de bataljon te Soerabaja; zyn ferme geest vond weerklank by de troepen. Aanvoerder en troepen leverden daarvan op het slagveld te Atjeh menig treffend bewys.

Den 9 December 1873 debarkeerde hy met zyn bataljon te Kwala-Lamnga. Dit bataljon was een der eerste, dat by de tweede expeditie met de Atjehneezen in aanraking kwam.

Den daaropvolgenden dag toog hy met zyn troepen, blootgesteld aan het vyandelyk vuur, door die breede lagune, tot aan de borst badende door het water, en veroverde de vyandelyke positie.

Na dien dag was hy schier by alle gevechten, en de berichten dienaangaande staan een ieder zeker nog levendig voor den geest.

Nadat de kolonel de Roy van Zuidewyn geblesseerd was by de Missigit, nam hy van hem het commando der tweede brigade over. Aan het hoofd dier brigade voerde hy het belangryke gevecht by Ketapang-Doea.

Kort daarop werd hy tot kolonel bevorderd en toen de tweede expeditie naar Java terugkeerde, werd hem het commando als chef van de achterblyvende troepen opgedragen.

Voor hetgeen hy in die belangryke betrekking verrichtte, ontving hy achtereenvolgend de hooge onderscheiding van het commandeurskruis der Militaire Willemsorde en van de buitengewone benoeming tot gen.-majoor (19 Febr. '75). In deze betrekking was hy genoodzaakt voor herstel zyner gezondheid eenige maanden naar Java te gaan.

Nauwelyks heeft hy zyn taak weder aanvaard en volgens de laatste berichten met steeds toenemend succes, of de onverbiddelyke dood velt den dapperen en waardigen krygsman, wiens daden zoozeer tot verhooging strekten van den roem van het Nederlandsch-Indische leger.

— Het gebouw, dat Z. K. H. prins Hendrik te Port Saïd liet optrekken, is gereed.

Het trotsche groote Nederlandsche gebouw, nu te Port Saïd verrezen, is aan het Suezkanaal gelegen, zoodat elk schip, dat die haven binnen komt, de Hollandsche driekleur ziet wapperen. In de kelders van dat gebouw worden de goederen bewaard; met dubbele deuren zyn die kelders gesloten; één sleutel is in de handen van de Egyptische douanen, den tweeden heeft de directeur der inrichting in zyn bezit. Het gebouw dient verder tot hotel, voor kantoren enz.

Toevalig bracht het stoomschip van de maatschappy "Nederland," dat den naam voert van den Vorstelyken eigenaar van het etablissement, onlangs de eerste goederen, 1400 balen koffie, in die inrichting. Deze balen werden transito opgeslagen en zullen nu per eerste Fransche mail naar de Zuideuropeesche havens gebracht worden. Het lossen leverde slechts een oponthoud van vier uren op.

In alle opzichten verdient deze inrichting lof; zy is niet alleen in het belang van de Hollandsche natie, doch voor ieders belang opgericht. Nederland mag zich verheugen in het bezit te zyn van een Prins van den bloede, die met zooveel yver en energie de Nederlandsche belangen weet te behartigen en den goeden naam van Nederland ook in den vreemde weet te handhaven.

— Een onzer Rotterdamsche correspondenten schryft het volgende: Byna dagelyks worden in de couranten berichten van omgevallen petroleumlampen als oorzaken van brand vermeld. Aandacht verdient dus het feit, dat de vervaardigers van de bekroonde petroleumlamp voor werkplaatsen, de firma Batenburg en C^{o}., hun zelfde stelsel sinds eenige dagen ook op gewone huis- en nachtlampen hebben weten toe te passen.

Deze veiligheidslamp dooft by eene geringe helling, dus natuurlyk by een val, onmiddelyk uit door een dompertje, dat den luchttoevoer naar de pit afsluit. Het brandbare vocht kan ook by een val niet uit de lamp loopen, omdat de vulling geschiedt door een zywaarts aangebracht busje met een schroefdop gesloten.— De brander is by deze lamp van metaal.

Byna onmogelyk is het zich veiliger lamp te denken. Het bezwaar, dat zulk een lamp door overmaat van veiligheid lastig zou worden, dat wil zeggen dat de brandende kamerlamp zou uitgaan, zoodra die in een niet juist loodrechten stand werd opgenomen, hebben de uitvinders overwonnen door de gelegenheid te geven om een knopje te verzetten, dat de inwendige bewerktuiging buiten invloed stelt.

De prys van deze lampen is nog te hoog en de vorm smakeloos, maar hare nuttigheid zoo groot, dat, naar wy vernemen zelfs het dagelyksch bestuur zich aan deze vinding heeft laten gelegen liggen.

Naar men zegt, heeft deze vinding reeds dadelyk een buitengewoon succes gevonden. Om het hooge belang der zaak uit het oogpunt van onze maatschappelyke en huiselyke veiligheid, mag ook wel op deze vinding byzonder de aandacht gevestigd worden.

— De 24 Januari, de verjaardag der republiek van 1848, is zonder rustverstoring voorbygegaan. Er waren geruchten verspreid dat er een demonstratie zou plaats grypen, doch zy hadden slechts hierin grond dat de Bonapartisten papieren hadden uitgedeeld, waarin de Paryzenaars werden opgeroepen om Donderdag tegen 2 uur zich op het plein der Bastille te verzamelen. Deze schandelyke Bonapartistische manœuvre om onrust te verwekken is echter geheel mislukt.

— Den 7 Maart heeft te Ajaccio eene Bonapartistische manifestatie plaats gehad. De menigte heeft tot aan de kade 150 zeelieden vergezeld, die naar Marseille terugkeerden, van waar zy gekomen waren om voor den heer Rouher te stemmen. Op het plein voor het stadhuis werden de kreten: leve de Keizer! leve Rouher! aangeheven. De gendarmerie te paard en de infanterie hebben de volksmenigte uiteengejaagd. Verscheidene personen o. a. een lid van den gemeenteraad, zyn gearresteerd. Dank zy der geestkracht van den prefect, is de orde hersteld.

Te 9 uur des morgens had prins Jérôme Napoleon Bonaparte zich ingescheept. Meer dan duizend personen vergezelden hem naar de kade, onder het zingen der Marseillaise en het aanheffen van den kreet: leve de republiek!

— De *Imparcial* van Madrid meldt dat al de bevelvoerende officieren van het Koninklyk leger belooningen zullen ontvangen, en dat bevelen zyn gegeven opdat aan geen der Carlistische officieren, die het land hebben verlaten, de terugkeer worde vergund.

— Blykens een verslag van den inspecteur der Spaansche Noorder-Spoorwegmaatschappy, had hy de geheele lyn, van de grens tot aan Madrid, onderzocht, en bevonden dat de geregelde dienst voor passagiers en goederen thans weder een aanvang kan nemen.

— Er is geen wind zoo kwaad of hy is voor iemand goed. Dit spreekwoord is ten volle bewaarheid door het vlot worden van de *König Wilhelm*, die by Huisduinen hoog op het strand zat. Het afbrengen van het stoomschip scheen een ieder onmogelyk, behalve den ondernemer, die voor een spotprys het schip had gekocht. Wat onophoudelyke en onvermoeide inspanning van menschelyke krachten niet vermochten, deed de natuur in korten tyd, en het trotsche schip dobbert weer op de baren alsof er niets gebeurd was.

— Er is een belangryke openbare vergadering gehouden, belegd door de kamer van koophandel te New-York, waarin verklaard is dat de algemeene hervatting der betaling in specie volstrekt noodzakelyk is voor het herstel der financieele zaken.

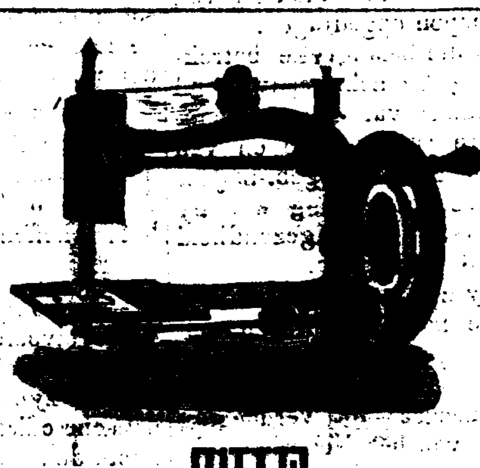
TE KOOP
by P. C. Gorsira,
Otrabanda, Breede Straat N°. 150,

DIVERSE WYNEN, als:

Margaux.. in kisten van 12 flesschen.
St. Julien „ „ „ 12 „
„ „ „ „ 24½ „
Leoville... „ „ „ 12 „
Paulliac... „ „ „ 12 „
„ „ „ „ 24½ „
Medoc ... „ „ „ 12 „
Sauterne .. „ „ „ 12 „
Xeres......... }
Porto......... } 3 flesschen van elk
Madeira en.... } in elk kist.
Malaga........ }

Likeur ass. — Sirop — Cognac — Sardynen — Broodsuiker — Beschuitjes — Dragées — Fruits cristalisés in doosjes en flesschen.

Parfumeriën—Bijouteriën.
Porseleinen-, glas- en aardewerk.
Tafel- en Theeserviezen—Bidets—Waschfonteinen, compleet—Staande lampen.
Glazen ruiten in kisten.
Yzer- en zinkwaren, als:
Braadpannen — Potten—Ketels—Strykyzers Waschkommen—Putsen—Kameremmers met deksels—Theebladen, enz.
Speelgoed.
Werk-, Bloem,- Sleutels- en andere *Mandjes.*
Rieten wieg- en *armstoelen.*
Accordeons—Draaiorgels—Albums met en zonder muziek.
Boeken in blanco.
Fransche en Spaansche speelkaarten.
Haar-, Poeder-, Tanden-, Nagel-, Hoeden-, Kleeren-, Tafel- en *Paardenborstels.*
Haar- en andere soorten kammen.
Necesaires voor heeren en dames.
Oostenryksche en Fransche bottines voor heeren en jongens.
Dames-bottines—Handschoenen—Hoeden—Kleedjes—Parasols—Wandelstokken en Rieten.
Eene groote voorraad mode-artikelen en sieraden.
Gemaakte heeren- en kinderkleedingstukken.
Over- en onderhemden.
Onderbroeken.
Damasten tafellakens en servetten.
Wollen tafelkleeden.
Tapyten.
Enz. Enz. Enz.



THE NEW-BUCKEYE.



THE RAYMOND HOME SHUTTLE MACHINE.

SAMUEL CURIEL.

PLAN
eener LOTERY, met toestemming van het Bestuur dezer kolonie.

Eerste Prys.—EEN STUK GRONDS met den opstal van een vervallen huis, gelegen aan de Overzyde der haven, 2de Wyk No. 136, en

Tweede Prys.—EEN GOUDEN EXTRA GOED HOROLOGIE, — bestaande uit 250 nummers á *f* 5.— per nummer.

Belanghebbenden kunnen dagelyks van 6—8 ure des morgens en van 5—6 ure des namiddags het bedoelde stuk gronds bezigtigen.

Curaçao den 12 Maart 1875.
ADOLF ROBERT.

☞ Nog eene kleine hoeveelheid nummers onverkocht zynde, vertrouwt de ondergeteekende dat vrienden en bekenden, dezelven spoedig zullen gelieven aantekoopen en hem daardoor in staat stellen de trekking eerstdaags te bewerkstelligen.

Curaçao den 6 January 1876.
A. ROBERT.

Te koop á kontant,
by August Muller,

ROODE WYN (St. Julien) in kisten van 25 flesschen en in kisten van 50 halve flesschen; en OUDE RUM in damejeanen van 2 galons en in dito van 2½ gallon,

almede

ZEER SCHOON GROF ZOUT.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEINTABELLEN van CURAÇAO,
in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD N°. 5, 1861 behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en bloedjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP
by C J & A. W. NEUMAÑ,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch - Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger — Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — O. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino — Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken — Copieerpers met toebehooren — Teekenbehoeften en voorbeelden — Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften — Pompadoerpotten — Echte Waterverw van Ackermann — Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave — Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

IF YOU PLEASE.
MESSRS. A. BETHENCOURT É HIJOS beg to inform their friends and the public in general, that they have just received from England and the United States, a large supply of *English* books.

They shall be happy to answer the calls of all who desire to examine this new supply.

☞ Catalogues in course of publication.
Curaçao 17th. March 1876.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1876.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,
aan de bak tegen *f* 0.50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco.



THE HUMAN TELEGRAPH.

The nerves are telegraphic fibres operated by the brain; but if the stomach, the great vitalizer of the system, is disordered, the whole nervous organization is partially shattered for the time being.

Tarrant's Seltzer Aperient

works wonders in cases of nervous debility arising from dyspepsia, by restoring the stomach to its normal condition, and keeping the bowels free.

Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



ZALF HOLLOWAY

Bron van sterkte.—Geen diepe wysbegeerte is er noodig, om te bewyzen dat gezondheid en kracht afhangen van de zuiverheid van het bloed, en toch hoe weinigen handelen overeenkomstig deze waarheid, in vergelyking met de velen die zich zelven veronachtzamen en daardoor den grond leggen tot de verschrikkelykste kwalen terwyl eenige doses dezer zuiverende Pillen hun dadelyk verligting en in de toekomst gezondheid zouden geven. Holloways behandeling is geene schyngenezing, maar het doordringendste middel tot herstelling van alle wanorde der maag, lever, nieren en door den ganschen bloedsomloop en het zenuwgestel. Holloways Pillen zyn uitmuntend geschikt als een huismiddel, daar de jeugdigsten, zwaksten en vatbaarsten dezelven zonder vrees kunnen innemen wanneer geweldiger maatregelen hoogst gevaarlyk zouden zyn.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn á *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.